



**CROSSINGS**  
FUNERAL CARE  
CrossingsFuneralCare.ca

☎ 204-326-7203  
✉ info@crossingsfuneralcare.ca  
📍 12e-40 North Gate Drive, Steinbach, MB  
*Caring For The Families We Serve*

**ROB HIEBERT**  
Licensed Funeral Director  
Owner

Salon funéraire  
**Desjardins**

Funeral Home  
by Arbor Memorial

357 Rue des Meurons, Winnipeg, Mb  
R2H 2N6 1-204-233-4949  
www.desjardinsfuneralchapel.ca



\*State of the art Autobody Service

\*Fuel Ignition Service

\*Highway Tractor Alignments

Len Penner 204-326-9871 Kevin Penner

**BIRCHWOOD**

FUNERAL CHAPEL CO-OP

162 PTH 52W, Steinbach, MB, R5G 1Y1  
SUPPORTING THE LOCAL COMMUNITY SINCE 1997

SERVICE WITH DIGNITY, INTEGRITY, AND CARE

Phone: 1-204-346-1030  
Toll-free: 1-888-454-1030  
E-mail: birchfc@mymts.net  
www.birchwoodfuneralchapel.com



204-371-4984



**CHEVALIERS  
DE COLOMB**

AU SERVICE DE UN, AU SERVICE DE TOUS

Conseil Ste-Anne #4819  
C.P. 1092 Sainte-Anne, MB  
R5H 1C1



**The Catholic  
Women's League  
for God and Canada**

Council # 58 031

President: Colleen Holloway  
204-226-4695

Membership: Dawn Christenson  
204-257-8761



Ste. Anne, Manitoba

R5H 1C3

204-422-8226

**Club - Jovial**

(50+)

157 avenue Centrale  
Sainte-Anne, MB R5H 1C3

Président : Laurent Desaulniers  
204-807-6886  
Salle/Hall – Laurent @ 204-422-8766



Paroisse  
**Sainte-Anne-des-Chênes**  
Parish

(Sainte-Anne-des-Chênes, Richer,  
Sainte-Genève, Ross, Hadashville)



Courriel/email: info@paroissesteanne.ca Téléphone/Telephone :204-422-8823

Website: www.paroissesteanne.ca

**Dimanche 6 octobre 2024 – 27<sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire « Cycle B »**  
**Sunday October 6<sup>th</sup>, 2024 – 27<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time 'Cycle B'**



MONSEIGNEUR ALBERT LEGAT  
ARCHEVÊQUE DE SAINT-BONIFACE

**Archbishop LeGat: "On the Heels of the National Day for Truth and Reconciliation** On the heels of the National Day for Truth and Reconciliation, Archbishop LeGat reflects on his experience with Clan Mothers. As settlers, let us be allies, partners, in walking together in the paths of truth and reconciliation. "Wherever there is something good, healing, creating new life, hope, and peace, wherever we see this, let us not just be outside observers, but really allies, giving our

own heart and prayers to this work of the Creator, of God." To view the video, visit the diocesan Facebook page at: <https://www.facebook.com/ArchSaintBoniface/> or visit the diocesan website homepage at: [www.archsaintboniface.ca](http://www.archsaintboniface.ca)

**Mgr LeGat : En aval de la Journée nationale pour la vérité et la réconciliation** En aval de la Journée nationale pour la vérité et la réconciliation, Monseigneur Albert nous propose une réflexion sur son expérience avec le groupe Clan Mothers. Comme colons, soyons allié.e.s, partenaires, cheminant ensemble dans les chemins de la vérité et de la réconciliation. Là où il y a quelque chose de bon, qui crée la vie nouvelle, l'espoir et la paix, là où nous constatons cela, ne soyons pas de simples observateurs externes, mais soyons vraiment allié.e.s, consacrant notre coeur et nos prières à cette oeuvre du Créateur, de Dieu. Visitez la page d'accueil du site Web diocésain, [www.archsaintboniface.ca](http://www.archsaintboniface.ca) ou encore la page Facebook du diocèse, au <https://www.facebook.com/ArchSaintBoniface/>.

**Père / Father Kevin N. Lereh m. ss.cc.** Administrateur paroissial / Parochial Administrator

**Lola Reimer** Gestionnaire de bureau / Office Manager

**Gareth Priest** Chair CAE/PAB

**Pieter Lange** Chair, CPP/PPC

**Heures du bureau - Le bureau sera fermé le lundi 14 octobre 2024 pour l'Action de Grâce**  
**Lundi, Mercredi & vendredi 8h30-12h30 / 13h00-16h Mardi & Jeudi 8h30-12h30/13h-16h30**

**Parish Office Hours – The office will be close Monday October 14<sup>th</sup> 2024 for Thanksgiving**  
**Monday, Wednesday & Friday 8:30-12:30 / 1PM-4PM Tuesday & Thursday 8:30-12:30/1PM-4:30PM**

## 27<sup>e</sup> DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE– CYCLE ‘B’

Des pharisiens s’approchèrent de Jésus et lui demandèrent, pour le mettre à l’épreuve : « Est-il permis à un homme de répudier sa femme ? » (Marc 10,2). Il faut noter que la loi de Moïse tenait pour acquies la légalité du divorce et du remariage, et tous les pharisiens l’acceptaient. Elle dit : « Si un homme prend une femme et qu’après le mariage elle lui déplaît à cause de quelque chose de répréhensible en elle, il lui remettra une déclaration écrite et la renverra de sa maison. Et lorsqu’elle se sera éloignée de lui, elle pourra devenir la femme d’un autre homme. » (Deutéronome 24,1-2).

Le seul désaccord entre les différentes écoles de pharisiens était la question : que signifie ce « quelque chose de répréhensible » qu’un mari trouverait chez sa femme pour justifier le divorce ? L’école conservatrice du Rabbi Shammai a déclaré que cela ne concernait que les cas de scandale, comme l’adultère. L’école libérale du Rabbi Hillel a déclaré que cela concernait tout cas de contrariété, « même si elle a brûlé son repas », par exemple. L’école encore plus libérale du Rabbi Aqiba a déclaré que la femme n’avait pas à être coupable de quoi que ce soit en particulier ; que l’homme ne l’aimait plus était une raison suffisante pour divorcer. Et là, c’était un véritable piège, car si Jésus prenait parti pour une école de pensée, il serait automatiquement l’ennemi des autres.

La réponse de Jésus à la question piège des pharisiens souligne deux points importants. Tout d’abord, Jésus traite la femme comme une personne. Certaines traditions juives antérieures considéraient la femme plus ou moins comme la propriété de l’homme dont il pouvait disposer à sa guise. En fait, pour la première fois dans la littérature juive, nous entendons ici non seulement que l’homme divorce de la femme, mais aussi que la femme prend l’initiative de divorcer de l’homme (« et si elle divorce de son mari et en épouse un autre... » Marc 10,12). Jésus traite la femme comme une personne juridique de même rang que l’homme. Deuxièmement, Jésus ne s’intéresse pas à enseigner des déclarations juridiques mais des principes moraux. On lui a demandé si le divorce était autorisé, mais il répond que la volonté de Dieu est que le mari et la femme ne divorcent jamais. Ils lui demandent ce qui était licite, mais il leur dit ce qui était le mieux pour eux. Ils lui demandent ce qui était légal, et il leur parle de la provision divine. Ils lui demandent ce qui était possible, et il leur dit quel était l’idéal. Ils lui demandent ce qu’ils pouvaient faire ou ne pas faire, et il leur dit vers quoi ils devaient toujours viser. Jésus veut que nous recherchions les choses qui sont idéales, qui nous aident à nous construire et qui seront les meilleures pour nous, et pas seulement ce que les lois prévoient. Elles peuvent être bonnes, mais ne fonctionnent pas nécessairement le mieux pour nous. Dieu sait tout ce qui sera le mieux pour nous et Jésus garde cela présent à notre esprit à travers l’Évangile d’aujourd’hui. Saint Paul nous le rappellera plus tard dans sa première lettre aux Corinthiens : « Tout est permis, mais tout n’est pas utile. Tout est permis, mais tout n’édifie pas » (1 Corinthiens 10,23). **BON DIMANCHE A TOUS !**

**Père Kevin N. Lereh, m.ss.cc**

### Intentions de prière mensuelles du Pape François Intention de prière pour le mois d’octobre 2024

Pour une mission partagée – Prions pour que l’Église continue à soutenir, de toutes les manières possibles, un style de vie synodal, sous le signe de la coresponsabilité, en favorisant la participation, la communion et la mission partagée entre prêtres, religieux et laïcs.

### Monthly Prayer Intentions of Pope Francis Prayer Intention for October 2024

For a shared mission – We pray that the Church continue to sustain in all ways a Synodal lifestyle, as a sign of coresponsibility, promoting the participation, the communion and the mission shared among priests, religious and lay people.

## INTENTIONS DE MESSES / MASS INTENTIONS

DATE	INTENTIONS	DONNÉ PAR / GIVEN BY
Friday (04) – 6PM - 7PM ADORATION & CONFESSION	Jonah Hébert	Special intentions
Samedi (05) 19h	Pour mes paroissiens	Père Kevin N. Lereh
Dimanche (06) 9h15	+Ginette Breton Laliberté	Gildas LeComte
Sunday (06) 11:00AM	+Édouard St.Vincent	Famille St. Vincent
Mardi (08) 9h15	Pour âmes du Purgatoire	Raymond Sorin
Mardi (08) 10h15 Nursing	+Angèle Dufresne	Les enfants
Wednesday (09) 9:15	+Thérèse Allard	Offrandes aux funérailles /Funeral Offerings
Mercredi (09) 11h Pavillion	Pour les étudiants(es) & enseignants(es)	Famille Connelly
Jeudi (10) 9h15	Parents défunds Fillion	Philippe & Agnès Pelletier
Jeudi (10) 11h Pavillion	Demande au Sacré Cœur pour le success d’opération	Thérèse
Friday (11) – 6PM - 7PM ADORATION & CONFESSION	+Monika Wolf	Eskildsen & Wolf Family
Samedi (12) 19h	Pour mes paroissiens	Père Kevin N. Lereh
Dimanche (13) 9h15	+André Chaput	Thérèse Chaput et les filles
Sunday (13) 11:00AM	Mara Dumont	Laura & Erik Bonnefoy



*Nous voulons offrir soutien, réconfort et prières à ceux et celles qui font face à la maladie ou qui ont besoin de courage dans l’épreuve. Let us pray for those in our communities faced with illness or in need of or courage and comfort in the trials.*  
 Nous prions pour /We pray for: Colette Levesque, Marie-Louise Legal, Denise Wall, Anna-Maria Faullus, Thérèse Hupé, Paulette Pylatiuk, Rachel Brémault, Danielle Jenner, Delaney Kolowca, Susan Snidal, Pauline Lansard, David Sabourin... *et tous ceux que nous portons dans nos cœurs ... and all those we hold in our hearts...*

**Marriage Tips** Yesterday is over and today is a new day. Live in the present with your spouse and let go of yesterday’s mistakes.

**Réflexions sur le mariage** Hier est passé et aujourd’hui est un nouveau jour. Vivez dans le présent avec votre époux/épouse et laissez tomber les erreurs d’hier.

**Merci à tous ceux qu’ils ont acheté un billet pour le souper poisson !**

**On se rencontre à 17h et à 19h le 6 octobre au Club Jovial!**

**Un grand merci à toutes les volontaires pour votre beau travail!!**

**Thank you to everyone who purchased a ticket for the fish fry!**

**We will see you at 5 p.m. and 7 p.m. October 6 at Club Jovial!**

**A big thank you to all the volunteers for your great work!!**



5 et 6 octobre 2024 – October 6th 2024

Date	Acceuil/ Greeters	Servants/ Altar Servers	Lectures/ Readers	Offrande/ Collection	Communion	Croix / Torchbearers
Samedi le 5 oct., 19h00	Volontaire	Volontaire	Simone Gaudet	Volontaire	Volontaire	Lorraine Jolicoeur
Dimanche le 6 oct., 9h15	Volontaire	Samuel & William Deschambault	Diane Connelly & Komi Kuesson	Gisèle Smith & Volontaire	Martyne Laliberté & Volontaire	William Deschambault
Sunday, October 6 <sup>th</sup> 11:00AM	Kurt & Amanda DeSutter	James Madden & Tristan Gueret	Samson Kirpluk & Julie Coté	Lange Family	Volunteer	CJ Higgins

12 et 13 octobre 2024 – October 13th 2024

Samedi le 12 oct., 19h00	Volontaire	Volontaire	Lionel Dupuis	Volontaire	Volontaire	Gilbert Legal
Dimanche le 13 oct., 9h15	Volontaire	Olivier Deschambault & Volontaire	Yvon Deschambault & Volontaire	Raymond Connelly & Volontaire	Norbert Ritchot & Volontaire	Olivier Deschambault
Sunday, October 13 <sup>th</sup> 11:00AM	Pieter & Wendy Lange	Jacob Moore & Micah Dacanay	Ryan Dumont & Erik Bonnefoy	Sofie, Greta, Isaiah & Violet	Volunteer	Mateo Dacanay

**Je m'engage à prier pour...**

Nous vous invitons à choisir une carte dans le panier à l'arrière de l'église et à vous engager à prier pour ce groupe, peut-être quotidiennement, tout au long de l'année suivante. Nous espérons que cette carte vous servira de rappel pour continuer à prier.

**I commit myself to pray for...**

We invite you to choose a card from the basket found at the back of the church and ask that you commit yourself to pray for this group, perhaps daily, all throughout the following year. We hope that this card may serve as a reminder to you to continue to pray.

**Dimanche de la Catéchèse 2024 - Catechesis Sunday 2024**

Our catechists receiving a blessing at both Sunday Masses **Sunday September 29th, 2024 (9:15am in French & 11am in English)**. We ask that both English and French catechists and all the atrium adults attend one of the 2 masses to receive the blessing on the same day. The theme the diocese is proposing this year is **'An Encounter that Transforms'** for the parish Catechism Sunday.

Nos catéchistes recevront une bénédiction lors des deux messes dominicales **le dimanche 29 septembre 2024 (9h15 en français et 11h en anglais)**. Nous demandons que les catéchistes anglais et français ainsi que tous les adultes de l'atrium assistent à l'une des 2 messes pour recevoir la bénédiction le même jour.

Le thème proposé cette année par le diocèse est « **Une rencontre qui transforme** » pour le dimanche du catéchisme paroissial.

**27<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time 'Cycle B'**

It is no surprise that 'marriage' as an institution has suffered and continues to suffer in our society. It has become very glaring; even children talk about it. Jesus' teaching about the indissolubility and permanence of marriage in today's Gospel may seem out of place in our society today – but it's not. The Pharisees point out that that the Mosaic law allows an Israelite man to divorce his wife. But instead of giving His interpretation of what 'something indecent,' He points out very clearly that it is their "hardness of heart" that forced Moses to write the law about divorce. The term "hardness of hearts" is an Old Testament term which indicates hardened conscience, a tendency to sin and willful disobedience to God. Our society, especially in this part of the world, accepts divorce as a normal way of life.

A Jesuit priest, Fr. Joseph Galdon, SJ suggests a few things for marriage, especially given the nature of our world and the mentality we bear today: (1) Good communication. Communication, both verbal and non-verbal, is one of the most important elements in marriage. It is because, as Fr. Larry Tan SDB had said, successful people owe a lot of their success to good communication. In the same manner people with problems are generally persons who lack communication skills. It is said that we spend 70% of our waking hours in communication like speaking or listening, reading or writing. And 30% of this time is devoted to talking. And so therefore this element of our time becomes very important, for talks bring people together in a relationship. Husband and wife must talk about things they are interested in. They also must talk honestly about what is bothering them and not bottle it up and wait until the bottle bursts. It is also important to talk about hopes and dreams. We all have dreams but if we truly love our husband or wife we ought to share our dreams with them too. We also have to share the important values in life, the virtues and moral principles.

(2) Genuine understanding. It is also very important to make sure that we understand our spouses. We must understand each other's thoughts, moods and emotions; they differ from person to person. One of the jobs in marriage is to know, support and understand the intellectual, spiritual, physical and emotional make up which God has given your partner. The goal is not to make your partner conform to your thoughts, emotions and moods but to help each other handle those individual feelings in healthy and positive ways. **HAPPY SUNDAY!**

**Fr. Kevin N. Lereh m.ss.cc.**

**Stewardship October 6, 2024 - 27th Sunday in Ordinary Time** "So out of the ground the Lord God formed every beast of the field and every bird of the air, and brought them to the man to see what he would call them; and whatever the man called every living creature, that was its name." (GENESIS 2:19) The creation story reminds us of two important points. First, since the start, God has put the entire world into our care. Second, Stewardship has been around since the beginning of mankind, it isn't something recently invented by the Church. Just as past generations built our Church, it is now our responsibility to continue to nurture and develop these gifts for future generations.

**Intendance Le 6 octobre 2024 - 27e dimanche du temps ordinaire** « Le Seigneur Dieu forma du sol tous les animaux des champs et tous les oiseaux du ciel, et il les amena à l'homme pour voir comment il les appellerait ; et tout nom que l'homme donna à chaque être vivant fut son nom. (GENESE 2:19) Le récit de la création nous rappelle deux points importants. Premièrement, depuis le début, Dieu nous a confié le monde entier. Deuxièmement, l'intendance existe depuis le début de l'humanité, ce n'est pas une invention récente de l'Église. Tout comme les générations passées ont construit notre Église, il nous incombe désormais de continuer à nourrir et à développer ces dons pour les générations futures.

**40 Days for Life (Sept. 25 to Nov. 03 - 9:00am to 5:00pm daily, 1 hour time-slots)**  
<https://www.40daysforlife.com/en/winnipeg> Join in this worldwide mobilization to pray and fast for an end to abortion. Pray for the babies in the mothers' womb and for the mothers who are considering abortion. Through prayer and fasting, peaceful vigils and community outreach, 40 Days for Life has inspired 1,000,000+ volunteers. Vigil location: Outside Health Science Centre (Women's Hospital) 665 William Ave at Sherbrook Ave Vigil hours: 10:00 am – 5:00 pm daily Vigil options:

1. Show up without signing up to pray (join those who are already there).
2. Sign up on the website (listed above) or by contacting Maria Slykerman (204-898-9233 [clcwpgmb26@gmail.com](mailto:clcwpgmb26@gmail.com)) to fill a 1 hour time-slot of prayer.

**40 jours pour la vie (du 25 septembre au 3 novembre - de 9h00 à 17h00 tous les jours, plages horaires d'une heure)** <https://www.40daysforlife.com/en/winnipeg> Rejoignez cette mobilisation mondiale pour prier et jeûner pour mettre fin à l'avortement. Priez pour les bébés dans le ventre de leur mère et pour les mères qui envisagent d'avorter. Grâce à la prière et au jeûne, aux veillées pacifiques et à la sensibilisation communautaire, 40 jours pour la vie a inspiré plus de 1 000 000 de bénévoles. Lieu de la veillée : À l'extérieur du Centre des sciences de la santé (Hôpital pour femmes), 665, avenue William, à l'angle de l'avenue Sherbrook Horaires de veille : 10h00 à 17h00 tous les jours Options de veillée :

1. Présentez-vous sans vous inscrire pour prier (rejoignez ceux qui sont déjà là).
2. Inscrivez-vous sur le site Web (listé ci-dessus) ou en contactant Maria Slykerman (204-898-9233 [clcwpgmb26@gmail.com](mailto:clcwpgmb26@gmail.com)) pour remplir un créneau horaire de prière d'une heure.

**SOUP AND SANDWICH LUNCH**

**When:** Wednesday October 9<sup>th</sup>, 2024

**Where:** Club Jovial

**Time:** 11:00AM – 1:00PM

**Cost:** 10.00\$ per person



**DÎNER SOUPE ET SANDWICH**

**Date :** le mercredi le 9 octobre 2024

**Où :** le Club Jovial

**Heure :** 11h00 à 13h00

**Cout :** 10.00\$ par personne



**Septembre 2024 September**

**September 29 septembre 2024**

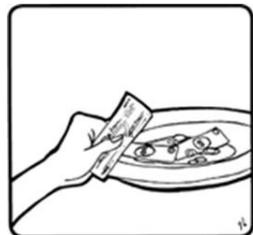
Offrandes/Offerings	\$1,718.00
Libre/Loose Cash – Off.	\$239.65
Rénovations/Renovations	\$342.00
Besoins de l'Église du Canada/ Needs of the Church in Canada	\$441.90
CAFT – Offrandes/Offerings	\$3,110.00
CAFT – Renovations	\$1,235.00
E-Transfer – Offrandes/Offerings	\$100.00

64 Enveloppes/Envelopes

**Merci! Thank you!**

\*\*\*\*\*

Offrandes/Offerings	\$13,803.00 pour le mois/for the month
Libre/Loose Cash	\$1,088.30 pour le mois/for the month
Rénovations/Renovations	\$4,366.00 pour le mois/for the month
Mission Catholique au Canada/ Catholic Mission in Canada	\$20.00 pour le mois/for the month
Besoins de l'Église du Canada/ Needs of the Church in Canada	\$461.90 pour le mois/for the month



**27e dimanche du temps ordinaire – B**

Genèse 2, 18-24 Psaume 127 (128)

Hébreux 2, 9-11 Marc 10, 2-16

**L'UN ET L'AUTRE LA LITURGIE NOUS** invite en ce dimanche à réfléchir sur les relations entre l'homme et la femme. Il existe au fond du cœur humain une attraction irrésistible de l'un vers l'autre. Quelles que soient les formes que leur union revêt dans les sociétés, et au-delà des débats entourant les questions de sexualité, le mystère de la rencontre n'en finit pas de nous étonner.

L'être humain est homme et femme, différents et complémentaires, en route l'un vers l'autre. « Voilà l'os de mes os et la chair de ma chair! » (Genèse 2, 23) Ils s'attachent l'un à l'autre, se cherchent, s'engagent mutuellement, se donnent.

La liturgie nous offre aujourd'hui un très vieux récit de création, très naïf et simple, mais plein de sens. Pétri à même la poussière du sol, l'être humain est animé et habité du souffle de Dieu. Mais il ne devient vraiment lui-même que dans l'émergence de l'autre. La femme (en hébreu *isha*) fait, pour ainsi dire, advenir l'homme (en hébreu *ish*), et vice versa. Mâle et femelle, ils forment ensemble l'image de Dieu (cf. Genèse 1, 27).

Le récit de la création dans la Genèse n'est pas au vieux conte pour enfants. Il est une bonne nouvelle toujours à découvrir. Au-delà de leurs tensions, de leurs échecs ou de leurs lenteurs, les êtres humains, hommes et femmes, sont invités à conserver le monde dans l'amour.

**André Beauchamp**

**27th Sunday in Ordinary Time – B**

Genesis 2.7ab, 15,18-24 Psalm 128

Hebrews 2.9-11 Mark 10.2-16

**I'M HOLDING MY** sleeping grand-daughter while contemplating the lines from today's Gospel: "Whoever does not receive the kingdom of God as a little child will never enter it." She hasn't learned to consciously listen for God's voice, yet she communicates God's grace. Just by being alive and resting in divine presence, she teaches me that there is prayer before words. It is this simplicity in prayer preceding language that helps me toward heaven. This divine simplicity is akin to the breath of life that God breathed into the man in today's first reading, making human community possible.

Jesus encourages this simplicity of heart as a prayer path. In abiding in God's grace, I glimpse the glory of heaven. In the busyness of my life, littered with worries and preoccupations, I can easily lose touch with the joy of simply resting in God's love.

How can we recover this divine, child-like simplicity in our own prayer lives? Perhaps it is through silent contemplation of the beauty that surrounds us. The visual language of our churches wraps us in grace, as do the natural wonders around us. Maybe we can abide in that wonder as a way of being with God in a child-like way.

**Les Miller, Richmond Hill, ON**

**SAVE THE DATE & REGISTER SOON! – Weekend Experience for Married Couples – October 18 – 20, 2024**

Worldwide Marriage Encounter is happy to announce the upcoming Weekend Experience for Married Couples in Manitoba: Friday, October 18th to Sunday, October 20th, 2024. This NonResidential Experience for married couples will take place at the St. Ignatius Spiritual Education Centre in Winnipeg. The Marriage Encounter Experience helps you as a couple listen, share, and connect more deeply. For more information and to register, email Stan.Miriam.Amaladas@wwme.org / Doug.Paulette.Sutherland@wwme.org or call 204-599-8398